本埠新聞

美軍政次長抵東京
東京十八日電：美軍政次長多立巴是日飛抵東京。聯軍駐日本總司令麥克阿瑟將軍親赴機場歡迎。多立巴氏赴日任務為何。官方無宣佈。

●澳洲亦贊同美國之政策云

達權歡送長紅照錄

逕啟者：本社定於二十日(星期六)晚九時，開茶會歡送回國社員。敬請各社員依時蒞臨。同歡聯歡之誼。此佈。

雲埠達權社預告

恩平大水步橋捐款六誌

恩平君堂鄉旅本埠人士。為利便恩平兩邑羣眾往來起見。擬在該邑新塘河大水步建築二合土橋。前在本埠組織籌建委員會。刊登緣簿。分寄各處。向該邑旅外人士募捐。大得該邑旅外人士之同情。捐款非常踴躍。已迭誌前報。現據該委員會財政部振秀君報稱。又接到本埠南平別墅勸捐員鄭振瓊君經手捐來款金式百一十六元五毛。內南平別墅五拾元。唐奕明。鄭家賀。厚崇祖。廖滿。家瓊。每十元。錦富。深宋。正賢。爾初。厚貯。照澤。慶松(以上俱鄭姓)。馮乾初。梁忠灼。馮繼調。馮彬明。黎俠民。蔡盛林。每五元。捐三元者二名。捐二元以下者共二十二名。又美國大埠鄭潤瑤君經手捐來美金三拾五元。內潤瑤貳拾五元。正梅。遠安。每五元(俱鄭姓)。又夏市力埠鄭椿厚君經手捐來銀五十五元。內鄭椿厚五十元。開平茅岡周長厚五元。又叻埠鄭忠烈。鄭華均。鄭厚大。每捐五元。又湖口鄭家衛君。由中太平洋洋羣島假道本埠回國。聞募捐建橋事。亦慨捐美金十元。可謂熱心公益矣。現尚有數處未繳。統計收到捐款。已達坎金貳千壹百餘元。該委員會同人。現為從速進行建橋計劃。以副地方人士之期望。及不負捐款諸公之美意起見。經即致函該鄉父老。從速召集全體。開會選定負責人員。從事鳩工庀材。興工建築云。

●本市驚風症昨又有四宗
市衛生局以為天氣涼爽。小兒驚風則減少。詎料昨星期晚又發生四宗。現大雲高華區共一百四十六宗。為父母者。偷見其子女有疾病之症候。須要當心云。

●餐館工人於必要時罷工
據旅館餐館工會女秘書達爾石氏報告。工會以前要求每點鐘加薪廿仙。每星期工作四小時。但僱主方面。允每星期加薪二元廿五仙。工作四十四小時。為工會會員所拒絕。現日該工會對於僱主方面。允將每星期工作四小時之條件。加入五間餐館之僱員約共三百五十人。於昨星期二日投票。表決於必要時。聯同罷工。以達到其所要求云。

肉工反對政府裁減復工

此次肉料批發業工人聯同罷工。中央政府力勸彼等暫時復工。以待調解。是以斯夫夫公司與加拿大公司之罷工工人。於昨星期三日下午投票。贊成政府之裁減與否。結果。斯夫夫公司反對者。以二拾對一。加拿大公司反對者以八十對一。本公司工人。則於今日投票。相信其結果。亦同一樣云。

烈風過境大樹倒地傷人

昨星期二晚。本市有烈風過境。由斯瓜區吹過考來而來。當風勢最猛烈之際。每點鐘速率達四拾英里。在市且利公園有一顆大樹。被風吹倒。橫過獅門橋橋口。致阻礙交通。聞西人舍亞氏駛車到該地點時。突與該樹相撞。致傷脊部。事後派人到去將樹鋸為數段。始移往別處。而恢復交通云。

●前任二埠市長或來競選
任二埠市長事十八年。市長九年之富列坎氏。係加西電學工程巨子。於今年十二月雲高華市舉行市選時。或參加競選市長之職。亦未可知云。

各埠新聞

黨近洪人歡迎會誌

中國洪門民治黨中央委員兼設計副委員長何勤勤君。偕同龔定榮君。由叻埠於拾四日晨九時半抵埠。到車站迎接者有趙將潮。鄭福宜。馮德。黎水求等君。同往達權社。何君向各兄弟握手相見。休息一時。至十二時同往各商店拜客。至午後一時。該分部達權社聯席開會歡迎何君。屆時各黨員蒞會。

非常踴躍。座無餘隙。開會秩序。首由趙將潮司儀。①領各黨員起立。②向五祖神前行三躬禮。③向何君行一相見禮。④復坐。⑤請主席鄭忠梅及何君就位。⑥請主席鄭忠梅宣布開會理由。⑦請何君演說。何君將祖國最近之政治。經濟。廣東省內情形。及報告民治黨國內黨務與前途展望計劃。宣述二小時許。乃畢。殿由周新和君將何君所講雄詞等解釋與各黨員聽。並為詞答謝。散會後。適值洪門五祖紀念之辰。至四時開會。筵開十餘席。分設北京樓與慶慶二處。屆時兄弟魚貫而至。極形熱鬧。酒至半酣。首由主席鄭忠梅宣布散會理由。請何君演說。次由演說者有周新和。趙將潮。馮德。黎水求。曾吉。曾。鄭正璞等君。俱勉勉各洪人與黨建國。策策羣力。團結一致。務使黨務更加發達。每次演畢。掌聲如雷。隨後暢飲。至六時散席。大有不醉無歸之概。洵盛會也。

●中國買飛機要給美國幣
何京十七日電。關於中國政府。擬購買加拿大之一百五十架「蚊」戰鬥機事件。茲聞加政府要取一部分美國幣。事因加國缺乏美幣故也。又聞加拿大無援助中國政府則共之心。乃實全屬貿易性云。

●由粵寄華包裹郵費增加
大埠訊。近日因中國國幣價值低落。提高郵費。故由美國寄往中國。郵費亦由每磅十四元增加至廿二仙。

●召集「軍人妻」聯歡會
大埠訊。最近華系退伍軍人。妻子由祖國到埠者日衆。故本埠遠征退伍軍人會。準備於十月五日。開軍人妻聯歡會。敬請退伍軍人夫妻參加。屆時有要事討論並有茶點饗衆。開會時間。由下午七時起。參加者請預早報名以便寄請帖云。報名地址。企李街七〇九號。

●卑詩印度人求給市選權
哈利頓熱水泉十七日電。卑詩省自治區聯合會。現在此處開年會。域埠市長倫治氏。提出印度人要求市選權之議案。由出席代表討論後。表決擬求省政府修改自治區例。授權市選權。給市選權與印度。企望拿埠市參事斯氏。提議所有細小民族。給與市選權。未獲通過云。

●工作時間例包括啤酒工
域埠十七日電。根據工業關係局之命令。由開議加以批准。此後啤酒廠工人。無論放啤酒或企糧。都歸入省政府之工作時間例。即每星期工作四十四小時云。

代東

啓九月二十一日(星期日)午后一時為文彊中學舉行新校舍落成開幕典禮屆時統請使領館各僑團各地黃江夏總分堂黃雲山總分所黃漢升體育會伍氏總分所暨黃伍各昆仲各姊妹諸姑姊妹蒞臨指示不勝翹企

溫哥華文彊中學籌備處同人謹訂

通訊處 MON KEANG SCHOOL
123A Pender Street East Vancouver, B.C.

永隆公司 專售肉類 瓜菜雜貨 新新設備 服務貼妥 新遷營業 用此廣播

Wing Lung Co. MARKET

WING LUNG COMPANY, 146 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA.

★鼓旗張大★舖新遷移★

顧光迎歡一滙總物食

均安號
處務服行旅
QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

Authorized Sales Agents
Northwest Orient Airlines
Trans-Canada Airlines
United Airlines

各僑梓乘搭飛機回國或來往
雲城及加美各埠本代理處
均能料理妥當仰祈留意

△飛機價目▽
由雲埠返上海七百廿五元美金
由雲埠返香港八百廿元美金

客務代理均安號啓

元發雜貨行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

△新由祖國運到大帮貨品
淨絲燕窩 天津粉條 原油杭鼓
金錢鱸仔 新靚金菜 正黑米醋
九龍吊片 四川雲耳 爽甜茶瓜
新申土鱸 新淨發菜 五香豆豉
中大黑魚 正糯米粉 孔子冲菜
正猪母參 正沙河粉 天津冬菜
鮮靚章魚 古勞銀針 惠州梅菜
大地魚干 六安枝茶 爽鹽曹白
正舊陳皮 舊清遠茶 油浸曹白
粗香蝦醬 蘇竹筷子 油浸黃花
西河紅棗 原庄蠔油 油浸蠔魚

海味什貨丸散藥材茶葉醬園
種類太多。恕難盡錄。
倘蒙賜顧。額外歡迎。

◎收買薯仔尾
本公司茲宜大量薯仔尾每噸給價八元。倘有超過兩噸本公司包支橫水渡。如有交易請照下列地址直接車來可也。
Delta Glucose Refinery Ltd.
Woodwards Landing, Lulu Island
Phone Steveston 73 T

◎馬備修歸國謝啟
啟者弟此次取道美國乘九月十九日艾登將軍輪船歸國。明蒙馬氏總公所茶會歡送。暨各埠戚友。以盛筵贈以珍品。高誼隆情。銘感五中。祇以行程期迫。未遑登堂。別抱歉深。深謝。數言。用伸謝悃。並祝諸君康健。

◎林榮焯回國道謝
啟者弟乘九月十九日之艾登輪船歸國。荷蒙雲城兩埠各兄弟姊妹。及親戚良朋。設筵餞別。厚惠珍品行。色增光。拜領之餘。銘刻五中。今弟行期忽促。未遑一一登門。別謝。謹此登報。端以申謝。意恭祝列位康健。

襟仔梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
美國紙。並有
特別辦法。為
歸國華僑帶款
出口。凡有委
託。妥為照料
。如用華文致
函本銀行。亦
能解讀。

眞貨！實價！新到！

永隆公司 大補茶
活血氣 去陽痿 消水脹
益精髓 利筋骨 延年壽
止腰痛 去濕熱 安心神

內加正梧州大蛤蚧一對每盒五元七毛五

大帮新唱片送禮香燭
老樹花旗參古玩磁鐘
函取即奉

HONG YEE ON CO.
141 East Pender St.
Vancouver, B.C.

請購買 鐵 Ltd. 卷舖廣告

要日寸賞我之

國內新聞 義泰公司莊書 志在 請購買 鐵 Ltd. 卷舖廣告 要日寸賞我之

立憲訪問團對移民例訊
柯京訊：我國立法院海外訪問團，係由立法院秘書長吳尚鷹博士領導，昨行抵此間，備受各界歡迎。業誌本報。此間市民晚報記者，訪謁吳秘書長，並對該記者發表談話。茲節譯於后。

加拿大政府：最近修改對華移民例，較諸舊例，已頗為改善。本人深為快慰。但望加政府，將對華移民例，更予廣大之範圍。旅加之華僑，現最感不快者，乃為家眷在中國，而其本人則獨居加境。父母妻子分離，誠不人道之事。蓋在加之華僑，倘能供給其妻室來加之旅費，抵步之後，亦能負責給養，自應准其妻室來加。共叙天倫之樂。今則不然。極背情理云云。

男女鞋靴會起多二成半
都蘭度十七日電：據此間某鞋靴批發商預測：政府取消歐皮管理，其結果男女兒童之鞋靴價目，會立即起多百分之廿五云。

亞省已大部分降雪
點開頓十七日電：昨晚亞省由太平洋河區南部至美國邊境，又東至和奧利仁與哥羅爾兩埠之一帶地方，均降雪。同時有數處降霜。昨晚列必珠埠之寒表降至廿度。今晨全埠則積雪半寸。尾利慎血亦降雪。但氣候在冰點以上云。

麵粉每包起至二元六角
城埠十七日電：今日此間之麵粉零售價，每條起至二元，即十一仙。批發價九仙半。據麵粉包裝消息，自政府取消麵粉津貼後，每桶麵粉立即起至四元。四十九磅包裝麵粉，以前每包售價一元四十五仙。現目有等取二元六十仙者。又有等批發商，將其麵粉存貨冰結，不賣與零售。候解釋政府之取消管理命令云。

哀謝
先祖父諱宏基字陸寬林公府君痛于中華民國廿六年九月二日在工塲被傷斃命不孝遺孀遠居祖國未克親視含殮謹遵禮成服幸蒙 崑山公司諸執事及禮舉伯賢各伯叔等代為料理喪事經于同月六號扶柩出殯歸土安葬大德隆情均感厚惠列後 恕不贅錄

打片運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039
本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理 李泰 謹啟

計開
先考諱渭清字深明李公府君痛於民國三十六年九月十四日戌時壽終域周比李醫院瀕于前清光緒元年九月二十日享壽七十有三歲不孝梓燕梓祥梓岳等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇九月廿八日星期日午二時在布辣頓街比詩喜活殯儀館舉行喪禮扶柩歸土恭屬

哀此訃
孫 裕華 裕章 裕慶 裕祥 裕泰 裕安 裕康 裕興 裕發 裕盛 裕隆 裕源 裕泰 裕安 裕康 裕興 裕發 裕盛 裕隆 裕源
外孫 林福來 林福倫 林福經 林福祥 林福慶 林福泰 林福安 林福康 林福興 林福發 林福盛 林福隆 林福源

哀此訃
外孫 林福來 林福倫 林福經 林福祥 林福慶 林福泰 林福安 林福康 林福興 林福發 林福盛 林福隆 林福源
外孫 林福來 林福倫 林福經 林福祥 林福慶 林福泰 林福安 林福康 林福興 林福發 林福盛 林福隆 林福源

鐘鏢飾
工精快捷
常有鐘鏢飾物發售
CLIFFORD'S JEWELLERY
435 HOMER ST.
前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科內科泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所 街二二二號

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所 街二二二號

LEE KAR SHONG
Lumby Stage Mail
Vernon, B.C.
親親白 每磅八仙
上等光菜 每磅壹毫
老身冬瓜 (特價) 另議
寄貨車費買者自理
如蒙光顧請早函示

極樂氏中西藥房有限公司
專洗麻雀
DER HONG
1031 E. Pender St. Vancouver, B.C.
謝兆榮啟

生隆棧炮竹大發行
新辦到中西炮竹登市
十月卅一號兒童「鬼皇節」將到
總代理香港廣萬隆炮竹廠
總代理加拿大顯市炮竹廠
總代理美國燕益壽炮竹廠
總代理美國地沙玩具製造廠
時節爆竹，兒童玩具，諸君光顧，請早定購，勿失良機
(目錄印備，函索即奉)
SANG LUNG JAN FIREWORK CO.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. Marine 0885

國貨總匯
輔行雜貨公司
國貨商場
今年新貨 特別鮮明
今年新價 特別廉平
如蒙光顧 請早訂定
時期一過 難以為情
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

代理買賣生意實業廣告
WONG BROS.
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.
黃兄弟鹹魚公司啟

成發藥行
李乾亨 止咳痰露 每瓶一元五角
正北高麗參 清糖野山抄參
正北鹿茸片 北冰洋海狗鞭
每瓶一元五角

華僑雜誌
Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 BA.0410
PA.3766

秋風到 臘味來
加拿大發價目 過國另計
◎由八月十五號起

榮味製臘廠
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
想平想靚 幫襯我

國內新聞

羅主席分令各縣 協助華僑出國

廣州大漢社九月九日航訊：粵省府主席羅卓英，以海外交通漸次恢復，本省回國華僑之待出團復員者日衆，其需地方有司協助便利之處，至爲殷切，嗣後各縣區保甲，允宜竭誠相助，儘速妥辦，以符本府維護僑胞之旨。九月八日特電飭各區專員，各縣市長，轉飭所屬，一體遵照，如有藉故阻延，或乘機需索情事，定予從嚴究懲云。

開平興建金山水庫

廣州大漢社九月八日航訊：廣東省務處長張天爵等，以開平縣屬之金山附近，蒜田甚多，惟因雨量欠缺影響收成甚少，於數月前爲造福桑梓，曾具意見，向國際救濟署請求撥給物資，興築大規模水庫，以利灌溉。業經該會主席區戴義(西人)及執行幹事伍銳麟，函復符合救濟條例，允爲撥助。茲查國際救濟會，已派專員陳永傑，於九月五日抵達開平長沙，組織金山水庫工程委員會，專責辦理。聞是項工程異常浩大，預算須米二百餘噸，紅毛坭六千餘包，鐵枝數十噸，另工程人員一批，已於九月二日亦抵達長沙。

廣州市民職業統計

廣州大漢社九月八日航訊：廣州市人口百餘萬中，業者共一七五三〇八人，人事服務者一六〇四八八八人，農工者一四四二一一人，自由職業者七四〇九一人，公務六二〇九人，交通運輸四九六三九人，農業三一一一五〇人，其他一二五九九四人，失業者最多，達二五七六二九人。

又二百餘萬市民中，不識字者共二九三三〇九人，曾在私塾讀書者一四八八四六六人，初小肄業者一〇六五〇五人，畢業者一〇六一五八八人，高小肄業者八六六八八一人，畢業者九七一〇四人，初中肄業者七五二九二人，畢業者八〇七七五人，高中肄業者四七九八八八人，畢業者五七〇三九人，專上學校肄業者三五五五六六人，畢業者四〇〇六九人。

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新入接手續
大加改良煥然一新
會通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞踴躍
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲塔著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

保安堂
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

又到大幫特別
極品參茸 各正
生晒抄參 字號
泡糖抄參 膏丹
北高麗參 丸散
北鹿茸份 藥水
北鹿尾末 藥油
北鹿尾把 絲織
蛤蚧補茶 彩色
各熟藥片 美術
蘇杭什貨 祖國
化裝香品 風景
一掃蠟仔粉 每磅二元五

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用 一百粒五元七毫五
一百粒十元零半
老人用 一百粒五元
一百粒十元
二百粒十五元

懇寧坎藥房啓

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9151

相理衡眞
求財占運法
一見哈哈笑
海上風月傳
包公奇案
相心日記
素描筆記精華
蓮心藕絲線「上下」
風流罪人醒世名著
剪紙圖說
小學小工教材「上下」

伊庇詩傢私製造公司
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
333 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818

本公司專造時傢私發行兼零售
特別歡迎

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesset, B.C. Can.

▲巴市維他命丸
▲培培抵抗抗力壯精益
▲Bass's Vitamin
Capsules
每百粒四元五毛
▲Bass's Stomach
Remedy
每百粒四元五毛

勤毒靈丹 每樽三元
治老年癩脚 週身癢癢 紅雲血癬
各種雜症 奏效如神 遺傳惡疾
此藥水功能固本壯身 凡性慾不攝 早洩者一擦之後 勃起靈速 耐久不倦

香花水 每樽二元
此藥水功能固本壯身 凡性慾不攝 早洩者一擦之後 勃起靈速 耐久不倦

快藥膏 每盒二元
此膏功能促進男女之情愛 用後 耐久興旺

驅濕追風藥膏 每盒壹元
此膏功能驅風散濕 止痛消腫 凡患風濕 骨節疼痛 跌打損傷 腫痛等症 一貼即愈

堅持久戰水 每樽壹元
此水功能不受暑氣 驅除穢氣 凡患暑氣 嘔吐泄瀉 霍亂等症 一服即愈

抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身 健腎 凡男界界 弱無能 作偉大丈夫者 服三粒 即能大逞雄威 一有增強長期 之功 轉弱爲強之效

壯大丸 每盒二元
此丸補精壯血 腎氣陰培 培元 後元陽大振 壯大機能

挽奪造化丸 每料六元
以上兩種藥品 專能扶助人生 缺憾者 凡男界老少 機能退化 衰弱 等病 服後 補助發育 (長大)

買壹送壹
僑胞回國者 更宜購備之
包有一索得男之希望的

猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血 勝過參茸 服後 力大如虎

抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身 健腎 凡男界界 弱無能 作偉大丈夫者 服三粒 即能大逞雄威 一有增強長期 之功 轉弱爲強之效

壯大丸 每盒二元
此丸補精壯血 腎氣陰培 培元 後元陽大振 壯大機能

挽奪造化丸 每料六元
以上兩種藥品 專能扶助人生 缺憾者 凡男界老少 機能退化 衰弱 等病 服後 補助發育 (長大)

耀邦
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

新醫風濕爛脚
積毒各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

馬普煤炭公司
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

△快捷送到
△煤炭發售

啓謹廠油歧國中埠雲
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B.C.

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國潤墨汁每樽 貳毛五仙
紅珠初學習字部每打 壹元
唐人習字部每打 壹元
抄書部每打 壹元
九宮格習字部每打 壹元
各種字格每打 壹元
頂薄飛郵信箋每冊 貳毛五仙
大小中國紅箋信封每百 貳毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盒 壹元

△以上貨物寄費買者自理
△圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

請購買 漂列地 靚麵包

Parity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

相架五十一 新到大幫
及各著名公司墨水筆
最近辦到大幫(和打文)(相架)各種墨水筆
每枝由三元半起 每副由五元起
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛

廣珍金器鐘錶舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

各種燕梳
買賣經紀
中西文件
生意數記
填寫工商
入息稅紙
遠近僑胞
如蒙委託
包辦妥當

飛達公司進出口貨莊
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036

總代理名廠
名牌電霜櫃 電洗衣機 電熨斗
電爐 各種染料 萬山都糖精
木材及各種化學原料出口 隨時有貨
金廚味粉 純潔雪白
味道清甜 成分特高
比較行貨 減少用度
餐館用廿五磅鐵罐庄
價格尤爲低廉

新辦到 壹磅庄新坑鮑魚每箱四大罐
廿五磅罐庄 廿罐
二磅鐵罐庄每箱四十八罐
甘五磅罐庄 廿罐

司理 馬宗揚 發行 朱進環

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館 日夜開市
嘉節美菜 各式俱備
仰求各界 男女僑胞
留意光顧 請移玉步

遷舖廣告
地址七十七號片打街東
電話：仔連 五八六〇
五七八三

鐵利煙草有限公司香煙發行

亞洲旅館
All CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞踴躍往來咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉 溫泉浴室 近更改良裝修完備租價克己僑胞踴躍加意歡迎
電話 PA. 6962
門牌片打街東三九號
司理馬本步敬啓

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧滿隆啟
喊線仔連 一五〇〇

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並
加拿大最厚
之「發福頓」
紙袋發售
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
喜市定夾阿爾
喜市定夾阿爾
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

要日日賞識之
爾每餐的好伴侶就是麥
嘉雲的好麵麵家家戶戶
所以喜食之者因麥嘉雲
麵麵適合衛生滋養而味
美故也請君每日購之以
佐清膳